

现在美国操纵联合国的多数票和控制世界很多地方的局面只是暂时的，这个局面总有一天要起变化。

外国舆论评联大多数通过要求恢复我席位驱逐蒋帮的提案

中国得道多助 美帝失道寡助

法《世界报》说：北京的支持者们有理由感到满意

【本刊讯】巴黎消息：法国《世界报》二十一日晚刊登一篇社论，摘要如下：

联合国大会要求接纳人民中国，这也可以说是从外交上承认了人民中国，这是它有史以来第一次，北京的支持者们有理由感到满意。这次投票是将来再不容易更改的一个先例，在今年表了态的多数派的一边，在今后的会议上无疑还要加上在本星期五弃权的某一些犹豫的国家。最后，一个主要的事实是，美国在这一次处在少数派阵营中，因此它被迫采取了一种折衷的立场，它不再明确地拒绝人民中国进入联合国，而是反对随后驱逐福摩萨（即我台湾——本刊注）的代表离开这个组织。

南通社说：这次表决结果具有重大国际意义

【南通社贝尔格莱德二十一日电】（前南通社驻北京记者：萨拉诺维奇）昨晚在联合国大会举行的关于中国代表权问题的表决，是在恢复中华人民共和国在联合国的合法权利道路上一个转折点。尽管美国施加了强大压力，表决结果还是取得了有利于中国的简单多数，这显然已经为中国进入联合国半开了大门，也许最早明年就可进去了。

【共同社东京二十一日电】政府由于此次联合国大会上邀请中国、驱逐国府（指蒋帮，下同——本刊注）的阿尔巴尼亚决议案以两票之差的多数首次获得赞成一事受到了震惊。

“确认”指定为重要事项决议案虽然今年也通过了，但赞成与反对间的票差比去年有更大的接近，对此政府感到忧虑。

【本刊讯】美《基督教科学箴言报》十九日刊载哈希发自华盛顿的一篇文章，题目是《再论中国问题》，文如下：

联合国大多数会员国将决定按照实际情况把北京政府看成是中国政府。这种事情在今年看来不会发生，在明年也大概不会发生，但是在不久的将来的某个时候将会发生。

华盛顿对于这种趋势是感到不愉快的，但是它在这方面完全无能为力。当美国的最亲密的友国和邻邦加拿大在这样一个问题上不遵守美国在对外政策方面实行的限制时，最终结果是明显的。

最后承认者之一

因此，在可预见的将来的某一天，共产党中国将通过表决取得联合国的正式会员国资格，并得到安理会中属于中国的席位。那时台湾政府（指蒋帮，下同——本刊注）将不得不决定究竟是离开联合国，还是满足于仅仅做另一个会员国。

支持美国提案（该提案认为中国代表权问题需要三分之二多数通过）的许多国家明确表明，他们明年将重新估计它们目前的态度。最近一次的表决结果具有重大国际意义。

为阻挠中国进入联合国而采取阴谋活动仍然大有可能，但是到头来，这种活动是荒谬的，正如四分之一的人类在一个自称

共同社说：中国代表权问题已经面临一大转折点

【共同社东京二十一日电】纽约二十日电：

这次表决的结果使中国参加联合国在今年又未能实现。但是，对于这个决议案赞成与否定之间的票差象这次这样地接近，大概可以说是意味着联合国的中国代表权问题已经

为世界议会的组织里没有代表这样一个事实是荒谬的一样。

因此，假定美国已向事态发展的必然结果屈服，可以指望采取某种步骤来接近北京，在这样做之后，莫斯科—北京关系势必会产生新的情况，这一切会给美苏对它们的相互关系的估计带来新的因素。

面临一大转折点。

人们认为，日本、美国等国阻止中国参加联合国、维持国府（指蒋帮——本刊注）的议席的政策已经到了极限，围绕着明年以后的代表权问题的争论，今后将会越来越升级。

◇ 中国’的立场的意见之间，围绕着日本的对华政策本身，

政府内部的争论将会激烈起来，将迫使政府首脑作出抉择。

使得政府震惊的，当然是支持邀请中国、驱逐国府的国家在联合国创设以来首次超过了过半数这一事实，还有就是成为其背景的最新围绕着中国的国际形势发生显著变化。

共同社报道

日反动派对联大通过阿尔巴尼亚等国提案感到震惊

由于重要事项的通过，今年也未能实现中国加入联合国，但是政府判断，单靠指定为重要事项方式对抗阿尔巴尼亚决议案这种历来的做法已经到了极限，因此打算要以明年七、八月为限期，决定日本对中国代表权问题的新态度。爱知在关于表决

结果的谈话中，以抽象的措词暗示今后将改变方针。他说：“要从联合国以及缓和亚洲紧张局势的立场出发慎重地研究今后的对策。”在政府内，可预料将会借此机会掀起一股主张转变为“一个中国、一个台湾”论的呼声，但是它同坚持“一个

哈希文章《再论中国问题》

哀叹美对华政策不顾现实已使美陷入尴尬的困境

特地位。

它必然是最后承认北京现政府控制了中国这个既成事实的国家之一。在那些最后还硬说台湾政府有权被看成是大陆中国的政府的国家中，它将是其中之一，而且或许是最后的一个。而这样做本身将使美国在执行它的对外政策时感到尴尬和困难。

国务院希望同北京建立正式的外交关系。北京毕竟是大陆中国的首都，而中国今天又是世界上第三个大国。此外，在建立正式的外交关系以前，华盛顿无法在中国和俄国之间采取国务卿罗杰斯要求采取并希望采取的平衡的、公正的态度。

政治神话

【共同社东京二十一日电】特派记者林华盛顿二十一日电：美国政府二十一日恢复了对北越十九度线以南地区的轰炸。这是美国政府自六八年十一月停止轰炸北方以来，也是继进攻柬埔寨之后它所做出的最重要的决定，可以预料，此举将对巴黎的和平谈判产生重大影响。

莱尔德部长在二十一日的声明中指出轰炸的目的是，除了保卫飞往北越的非武装的侦察机外，还要防御同阻止北越进行供应有关的空中战斗。这次恢复的有限轰炸显示出，它同今年五月上旬实施的只限于“保护侦察机”的“有限轰炸北方”比较，范围是更广的。

据料，美国政府这次之所以对北越恢复有限的轰炸，是因为它认为难以指望当前的巴黎会谈有所进展，所以要预先遏制北越和解放阵线的攻势，并且借此施加“实力压迫”，以便把美国的和平建议强加给河内方面。

【共同社东京二十一日电】北越二十一日宣布，美国飞机从同一天上午两点半和九点起，两次轰炸了北越领土，每次历时一小时，给居民和工厂造成了很大损失。并且警告说，“这是严重的战争行为”。接着，美国国防部长莱尔德也在华盛顿时间同一天黎明宣布说，对北纬十九度以南的北越领土进行了时间有限的轰炸，作为攻击美国侦察机的报复措施。

虽然没有宣布美国飞机出动的规模，但从北越很快地就宣布这一事实以及莱尔德部长在早晨异乎寻常地予以公布这种情况来看，可以认为，规模是相当之大的。目前，这个“有限的时间”究竟意味着多长的时间，还是一个问题。

出席巴黎会谈的北越代表已经提出警告说：“由轰炸而引起的后果应由尼克松政权负责。对和平会谈将会产生重大影响。”因此可以预料，也可能发生暂时中断和平会谈的事态。

美国的这种态度具有何种意义，其发展趋势如何，人们将拭目以待。

外交利益相违背的，因为它使华盛顿不能在俄国和中国之间扮演真正的中立角色。

但是华盛顿却坚持这个情况。

迹象

除了使用在台湾的基地以外，唯一可能的好处是在国内党派斗争方面。如果共和党政府使美国同共产党中国正式建立关系，民主党人就会出于党派斗争的考虑而小小地吵闹一番，并且可能由于找到一个话题而占一些便宜。

看来只要这些基地具有重要的军事价值，华盛顿就不会放弃台湾就是中国这样一种神话，除非在这同时台湾政府自行同北京政府达成妥协。只要蒋介石还活着，并控制台湾，这当然是不可想象的。

有迹象表明在他死后上台的人将会采取不同的看法，并可能主动承认北京政府。

在这以前，华盛顿将只好眼看它的友国和盟国在中国问题上不遵守华盛顿的纪律（文内小标题是原有的——本刊

评共同社

美帝又派飞机轰炸越北方

说这是美企图以军事压力把美「和平建议」强加给越方

参加巴黎会谈的越南南北方代表团发表声明

强烈谴责美强盗飞机轰炸越北方

【美联社巴黎二十一日电】参加巴黎和谈的北越代表团今天说，对北越城镇的轰炸“严重影响了越南问题的巴黎会议”。北越代表团在对轰炸作出的第一个反应中说，“尼克松政府必须为它对越南民主共和国采取的敌对行动而造成的一切后果承担全部责任”。

代表团原定今天下午举行一个记者招待会。北越的声明如下：

“一九七〇年十一月二十一日，尼克松政府派遣了一批又一批的飞机在海防、广宁、河西、和平等地侵犯了越南民主共和国的领空，并且袭击了一些居民区，造成了一些平民的伤亡，并且还击中了—一个拘留被俘美国空中强盗的俘虏营，一些被俘的美国飞行员也成了这次袭击的受害者。同天，美国飞机还轰炸了广平省的许多地方。

“一九七〇年十一月二十一日，美国国防部长莱尔德公开承认美国进行了这次空袭，并且狂妄地说，采取这个行动是对袭击美国侦察飞机一事的报复”。

“越南武装部队和人民坚决维护越南民主共和国的主权和安全，严厉和及时惩罚了美帝国主义侵略者。根据初步得到的消息，他们击落了五架美国飞机。

“对越南民主共和国辽阔的中部地区和广平省的许多地方进行大规模的轰炸和袭击是对越南民主共和国极严重的战争行动，粗暴侵犯了它的主权和安全，无耻地违背了美国许下的最后和无条件地停止对越南民主共和国的轰炸以及停止采取其它战争行动的诺言，是对越南人民、印度支那人民、美国人民和全世界所有爱好和平和正义人民的挑战。

尼克松政府这一粗暴的行动是美国国防部长一九七〇年十一月十三日和参加九十二次越南问题巴黎会议的美国代表一九七〇年十一月十九日透露的，准备对越南民主共和国采取的计划的—部分。

“全体越南人民和越南民主共和国政府严厉警告和谴责尼克松政府对越南民主共和国采取这些极严重的战争行动，如果美国侵略者坚持侵犯越南民主共和国的主权和安全——侵犯它的领土，领空和领海，越南人民和武装部队将使他们遭到更加沉重的打击。尼克松政府必须为它对越南民主共和国采取的敌对行动而造成的一切后果承担全部责任。”

【路透社巴黎二十一日电】北越和越共参加巴黎和谈代表团今天警告说，美国恢复对北越的轰炸可能产生严重的后果。

美航空母舰“汉科克号”二十一日开进北部湾

美联社报道美机是午夜后从“汉科克号”起飞偷袭越北方的

【美联社西贡二十一日电】美国今天又派了一艘航空母舰驶入东京湾，使它它对北越在老挝的供应路线的作战出击次数倍增到一百以上。

从国内基地加利福尼亚开来的四万二千吨的“汉科克号”同在东京湾的“奥里斯坎尼号”汇合，对胡志明小道上二百英里长的一段进行袭击。

这两艘航空母舰上一百五十架作战飞机中的绝大部分同从泰国和南越基地起飞的达二百架空军飞机一起，展开这个制止北越作战物资向南运往柬埔寨和南越的运动。

从“汉科克号”上起飞的装备着包括十分先进的照相机的谍报装置的其它超音速喷气机，飞入北越拍摄等待南运的积蓄的补给品的照片。这些侦察机是由战斗轰炸机护航的。

【美联社西贡二十一日电】（记者：乔治·埃克斯珀）几十架美国轰炸机今天进行了自从二年多前美国停炸以来最深入北越的轰炸。这次美国的打击力量

从国内基地加利福尼亚返回的第七舰队航空母舰“汉科克号”，参加了在北越附近海面的航空母舰“奥里斯坎尼号”的行列，使这支舰队有一百五十架飞机可用。在泰国和南越的空军基地上还有达三百多架飞机。

美国显然希望在北越进行奇袭，在“汉科克号”刚驶入东京湾的阵地后，在午夜过后不久就在黑暗中开始袭击。

【共同社东京十八日电】题：美国研究在印度洋建设基地，同苏联舰队的扩张相对抗。特派记者林华盛顿十七日电：美国国防部十七日宣布，美国政府正在研究在印度洋的英属孤岛（恰果斯群岛之类的小孤岛上）设置基地。

目前流传着消息说，最近苏联舰队常常出现在印度洋上，苏联可能要在印度洋建设海军基地。

美国政府正式表示要在印度洋拥有基地，这是

美帝苏修加紧争夺印度洋霸权

美英策划在印度洋迪戈加西亚岛建立军事基地

【共同社东京十八日电】题：美国研究在印度洋建设基地，同苏联舰队的扩张相对抗。特派记者林华盛顿十七日电：美国国防部十七日宣布，美国政府正在研究在印度洋的英属孤岛（恰果斯群岛之类的小孤岛上）设置基地。

目前流传着消息说，最近苏联舰队常常出现在印度洋上，苏联可能要在印度洋建设海军基地。

美国政府正式表示要在印度洋拥有基地，这是

第一次。最近几年来，苏联增强海军力量，提高海军航海能力，逐渐地处于同拥有全世界的制海权的美国相对立的地位。可以说，在古巴建设苏联海军基地的活动就是苏联同美国争夺全世界的制海权的一部分。

从这样的美苏关系的总体来看，美国要在英国的海军力量将“实质上消失”的印度洋设置基地，是值得注意的。

【本刊讯】日本【产

外电报道在湄公河三角洲附近海面上

美帝公然袭击越拖网船

【美联社西贡二十二日电】海军今日早晨宣布，美国舰艇在公海的一次炮战中击沉了一艘可能是北越的企图渗入南越的拖网船。

海军说，自一九六八年二月以来，第一次发生这样的事件。

一位海军发言人说，“没有迹象表明这艘拖网船上载的是什么东西，但显然，它是企图运送一些战争物资的”。

他说，美国海军的“忍耐号”扫雷艇在交火中只受了轻伤。

这位发言人说，这艘拖网船在离湄公河三角洲的南越东南海岸不到六英里的海面沉没。

这艘拖网船最初是被海军的一架在南海进行搜索的观测飞机发现的。

【合众国际社西贡二十二日电】军方发言人说，成批的美国战斗轰炸机冒着强烈的热带暴风雨日以继夜地空袭了北越。美国海军船只在南海的一次战斗中击沉了共产党的一艘拖网船。

这次海战发生在星期六深夜，地点是湄公河三角洲海岸之外，在头顿西南五十英里，西贡以南九十英里。

美国扫雷艇“忍耐号”在与海岸平行的珊瑚礁巡逻以搜索渗入的共产党船只。这艘扫雷艇在晚上十一时零八分在离海岸十二英里海面发现了这艘拖网船，并以二十毫米的炮两次向拖网船发射警告炮弹。

两分钟之后，这艘拖网船开火回击，并企图冲撞这艘扫雷艇。

美国的两艘海岸警卫艇“拉什号”和“薛尔曼号”，同海军飞机一起参加了战斗。

海军的飞机从平首空军基地飞来，海军的一架巡逻机也到达那里以照明弹照亮出事地点。

美国舰只和飞机的火力迫使这艘据信是北越人的拖网船向海岸逃跑，在离海岸六英里水深只有十二英尺的地方，美国的雷达屏上就找不到它了。

海军的一位发言人说，肯定这艘拖网船已沉没。海军发言人说，木壳的“忍耐号”受到了表面损伤。

莱尔德发表第二次声明 叫嚷「必要时将恢复轰炸」

【法新社华盛顿二十一日电】国防部长莱尔德在将近格林威治时间十七时三十分的时候宣布，美国对北越的轰炸将在今天格林威治时间二十一时结束。

但是他说，在“为了保护我们的非武装侦察机的驾驶员而有必要时”，轰炸将要恢复。

【合众国际社华盛顿二十一日电】国防部长莱尔德说，昨天开始的时间有限的保护性反应空袭将于今天东部标准时间下午六时结束。莱尔德是在就恢复轰炸发表的第二项声明中说这番话的。

据悉，空军和海军的飞机都参加了这次袭击。莱尔德是在北越附近的美国航空母舰上出动的。【美联社华盛顿二十一日电】虽然莱尔德规定了实行停炸的具体时间，但是五角大楼的官员们说，他们在星期六晚上还无法证实这次轰炸已告结束。

苏在印度洋的「特别舰队」情况

【印度快报】二十日以【在秘密基地的大量苏联舰只】为标题刊登了一则新德里消息，消息说：

现在在印度洋已有了一支超过“象征性”的苏联军事力量。苏联有一支印度洋特别舰队，由二十艘舰艇组成，包括四艘到八艘有导弹装备的巡洋舰和驱逐舰，科学研究（间谍）船

和核潜艇。自由党议会党团秘书阿明在向英·甘地总理提供这个情报的信中说，最近还增加了一艘新型的坦克登陆舰。这艘坦克登陆舰上的苏联海军陆战队在索科特拉岛（靠近红海的入口处）附近上岸了。

阿明说，索科特拉岛是苏联军队的第一个长期性基地。他要求政府注意【每日电讯报】（英）和【基督教科学箴言报】（美）的报道，即这支苏联海军陆战队人员上岸是为了保护苏联的一个秘密的无线电台和通讯基地。在苏联舰只驻扎在印度洋的同时，苏联商船和间谍船的数目也同样有所增加。船只经常变动，但是注意地保持着一定的数目。

英国防大臣卡林顿要有关英联邦国家

重视苏在印度洋渗透的危险

【路透社伦敦十八日电】（记者：梅恩斯）国防大臣卡林顿勋爵今天在这里举行的英联邦国家记者的午宴会上说，苏联关心的不仅仅是北大西洋公约组织地区。

前几年，俄国在地中海的海军力量加强了，这

即使俄国在阿拉伯国家有了立足点。他说：“我们现在看到俄国的同样的渗透活动正在扩展到印度洋。”他说：“意图是明显的。我认为，如果我们和所有靠着印度洋的英联邦国家忽视这一点的话，那就会使我们遭到危险。”

苏联海军迅速地进入印度洋，使英美两国开始感到严重的威胁。

在陆上的导弹竞争越来越陷于僵局的情况下，军备竞争的重点，不久将完全移到导弹潜艇上。到那时，印度洋将成为重要的战略海域。如从印度洋向苏联发射北极星导弹，由于中间隔着喜马拉雅山脉，苏联方面难以很快地探测出来。正因为如此，在印度洋上确保一个军事上有效的立足点，是非常有利的。

【合众国际社新德里十九日电】外交部长斯·辛格今天说，印度已向苏、美、英、法表示它“绝对反对”在印度洋建立军事基地。

外电报道

阿薩德組成叙利亚新內閣

阿薩德任总理兼国防部长。路透社说新内阁中有十三名复兴社会党人

【美联社贝鲁特二十一日电】叙利亚强有力的领导人阿萨德中将今晚组成了阿拉伯复兴社会党人、纳赛尔分子和阿拉伯社会党人的联合政府。

阿萨德在二十六人内阁中任国防部长要职。

阿萨德任命了三名副总理，他取消了前届政府一贯为叙利亚共产党人保留的席位。三位副总理是阿卜杜勒·哈达姆，兼任外长；穆罕默德·希拉勒，掌管农业部；马哈茂德·阿尤比，兼教育部长。阿萨德任命在十一月十三日政变中的高级助手之一赫莱法维准将为内政部长，看来这是企图把大部分权力集中在阿萨德的手中。

让纳赛尔分子参加阿萨德政府——大马士革电台宣布了政府名单——是符合他宣布的谋求参加拟议中的埃及、苏丹和利比亚联邦的政策。

除了一位部长外，其他内阁成员全是在阿萨德同前党的指挥部发生分歧后参加阿萨德派的复兴社会党成员。

例外的一个人是优素福·费萨尔，一位在贝鲁特的阿拉伯复兴社会党人说，费萨尔“不是共产党人，但是他有共产党的想法”。他担任不管部长。

【路透社大马士革二十一日电】阿萨德今天一早宣布二十六人临时内

阁，以便为国家统一铺平道路。阿萨德自任总理和国防部长。

根据官方的公告，新内阁中有十三名阿拉伯复兴社会党人，两名高级共产党人，以及六名亲开罗的部长。

它还包括两名阿拉伯社会主义者，他们是胡拉尼的支持者阿卜杜拉·加尼·加努特和苏海勒·加齐。有六名部长是亲开罗的阿拉伯社会主义联盟成员和社会主义联盟主义

者。部长中有两名叙利亚共产党中央委员会委员——优素福·费萨尔和奥马尔·西巴伊。

有两名内阁成员是军人——阿萨德将军和赫莱法维，他们两人都是复兴社会党人。

新政府包括有来自卸任的内阁的十个部长，包括阿萨德自己在内。

官方人士说，新政府是过渡性的，并且说，新政府的主要目标之一将是成立一个容纳这个国家所

有进步的政治组织的民族统一政府。

【美联社贝鲁特十九日电】阿萨德中将今晚被任命为总理。

叙利亚新政权的一个发言人说，这将是一个临时内阁，直到在今后三个月内建立立法的国民议会的时候为止。

发言人说，这个议会然后将选举一个常任总统和一个新的政府。这个议会将是自从一九六五年以来叙利亚的第一个议会。

阿联国防部长法齐率军事代表团抵大马士革

黎巴嫩总统致电祝贺哈提卜任叙利亚国家元首

【中东社大马士革二十一日电】阿联国防部长穆罕默德·法齐将军，今天率领一个军事代表团从开罗到达这里，对叙利亚进行友好访问。

他在机场受到总理兼国防部长阿萨德中将和参谋长塔拉斯少将的迎接。

【中东社贝鲁特二十一日电】苏莱曼·弗朗吉亚总统今天打电报给叙利亚国家元首哈提卜，祝贺他继任总统。

这里的观察家们认为，这封电报表明黎巴嫩政府支持叙利亚新政权。

【路透社开罗二十一日电】【金字塔报】今天说，埃及正在兴趣盎然地研究叙利亚局势的发展。

这家权威的开罗日报说，埃及认为最近两周来叙利亚的事态发展是“一种积极的成果”。

【金字塔报】说，一旦以阿萨德中将为为首的叙利亚新内阁成立，开罗和

大马士革预料将进行直接的接触。中东社昨晚自大马士革报道，阿萨德将军可望于十二月后半月访问开罗，商谈关于叙利亚加入拟议中的埃及、苏丹和利比亚联邦的问题。

叙利亚阿拉伯社会主义联盟总书记

表示欢迎叙最近的政权变动

【中东社大马士革二十日电】叙利亚的阿拉伯社会主义联盟总书记加麦尔·阿塔西博士今天欢送最近叙利亚的变动，他说，这是一个没有采取军事政变形式的“民族的变动”。

他欢迎新的复兴社会党指挥部关于成立一个民

族进步阵线的决定，他说，阿拉伯社会主义联盟的一贯目的在于建立这个阵线。

阿塔西要求新政府实现人民提出的“民族统一”，“军队和人民之间加强团结”和“叙利亚参加阿联，利比亚，苏丹三国联邦”的口号。

萨达特重申要解放被占领的全部领土

并说阿联同苏的友谊不意味着双方在政策方面结盟

【法新社开罗十九日电】萨达特总统今晚在国民议会讲话时保证，埃及将不妥协地进行争取收复所有被占领的阿拉伯领土的战斗。

他在对全国的广播电视讲话中说，“我们希望和平，但是和平完全是以正义为基础的，任何其他和平将等于接受一个既成事实，将遭到整个阿拉伯世界的反对。”

他说，解放被敌人占领的领土的战斗将继续是首要任务。

他又说，“当我们谈到战斗的时候，我们并不是仅仅指实际作战而言，我们指的是所有阿拉伯领土的全面解放。”

“如果不实现这种解放，这将意味着我们要受到帝国主义以色列侵略者及支持它的那些国家的侵害。”

“在阿拉伯世界，谁也不同意解放一部分阿拉伯领土而让出其余部分。”

“这决不可能是中东问题的临时解决办法，因为不可能有任何半隶属状态。”

萨达特总统说，“因此，让全世界知道，我们是反对任何妥协，任何讨价还价和任何约束性协定的。”

萨达特总统说，在第一阶段，埃及将设法加强它的社会主义结构，“决不要忘记它的革命的根本目标是要使人民取得自由的生活方式”。

他说，必须要打好这个国家的重型工业——钢铁工厂，石油化学工厂，化学肥料工厂——的基础，他谈到必须开始修建一条苏伊士—亚历山大港油管，为这条油管作的准备工作一直在迅速进行。

谈到阿拉伯统一的计划时，萨达特说，埃及相信，阿拉伯民族是一个单一的实体，所有的阿拉伯人都有实现统一的愿望。

“最近宣布的埃及、苏丹和利比亚成立联盟的计划，目的是要为自由的阿拉伯的前途建立一个核心和一个稳固的基础。”

总统再度赞扬了苏联的真诚和无私的援助。

他说，“我们同苏联的友谊并不意味着我们同苏联在政策方面结盟，而是我们支持一切反帝力量。”

【中东社开罗二十日电】【共和国报】今天说，阿联将在联合国决议的基础上在全世界开始一次大规模的外交活动，联合国的决议要求以色列从阿拉伯领土上撤出，并且谴责继续进行占领。

苏报介绍几种有药用价值的植物

【苏维埃俄罗斯报】八月二十日刊登一篇文章，介绍几种药用植物，摘要如下：

在阔叶林中多荫的地方生长着铃兰。它是一种治疗心脏疾病的良药。民间医学常用这种植物治疗巴塞杜氏病，癫痫，以及作为镇静剂治疗神经震荡和失眠。

林中旷地是开五瓣黄花的金丝桃喜爱的地方。民间认为它是“能治九十九种病的草药”。它可以单独地也可

掺合其他植物来治疗肝病，胃肠紊乱，肺病，炎症，风湿，脓肿，疹子……从金丝桃中可提制油剂。这种油对灼伤是种很好的药物，即使是大半身灼伤，它也有医治之效。采集这种草时要连整个梗，叶和花都折下来。

在松林里的潮湿地方，可以找到在民间享有盛誉的喇叭茶属(植物)。它的花有使人发醉的香

味，蛾子受不了这种气味，所以女主人们都在存衣服的地方放上些喇叭茶属植物的枝子。这种植物可治疗支气管性哮喘，呼吸困难和咳嗽。在民间医学中是将喇叭茶属植物做成煎剂，治疗痢疾，瘰癧腺病，疟疾和肺结核的。

在灌木丛和柞树林里长有牛至属植物。开烟色的花，有香味。牛至属植物是采它的外露部分。对呼吸道疾病和感冒有效，还可作为解痉，止血和镇静药。将这种草泡在葵花子油里八小时可提取牛油剂，是治牙疼的奇效药。

在乡间的篱笆下长着一一种开黄花的高大植物。这就是白屈菜属。如果掐下一些叶子或梗茎，从断

口便有一种黄汁流出来。人们认为这种植物在开花时期整个地上部分都有药用价值。它的汁可医治皮肤上的疣，疥廔，疥疮，皮肤癌和狼疮。在孩子患了瘰癧腺病时常用白屈菜草煎汤洗澡。

在林边常常能找到蜡菊或触须菊。这种草能治“四十种疾病”。药理学的研究确定这种植物具有使血液凝结的性能。

益母草长在菜园和路边。它可制成煎剂，酊剂或鲜汁来作为医治心脏病的药和镇静及消炎药。

谁不知道冰草有用处？这种草在菜园和耕地里特别多。冰草根茎制成药剂可医治肾结石，黄疸和积水，以及胆石症。

罗马尼亚科学家

用人造脊椎为病人进行脊椎移植

【德新社柏林七月二十二日电】德通社今天说，据报道，罗马尼亚的外科医生已在用塑料和钢制成的人造脊椎代替有病的或损坏的人体脊椎方面取得成功。

这种脊椎移植手术要用十四个小时，其中包括全部或部分更换损坏的或长癌的脊椎。

手术是分段进行的。首先是切除要更换的脊椎骨，然后把代替的“部体”移植人体内。

由于这些重大的外科手术包括神经末梢“重新生根”，因而要求异常精确。

香港《新生晚报》报道

蜜蜂的毒液能治关节炎

【本刊讯】香港《新生晚报》九月二十八日刊登一则消息，摘要如下：

本港对蜜蜂有研究中医人士，相信蜜蜂毒液确有治关节炎之效，根据一项外电消息透露，英国国家研究发展公司已证实，蜂的毒液对于解除数百万患关节炎的英国人的痛苦，提供了若干希望。

名中医伍卓琪表示，蜜蜂在中药中功效极大，其性能不但是清热解毒，而且对人体滋补，有起死回生之效能。

谈到蜜蜂毒液治关节炎之效果，他认为蜂蜜对

胃溃疡，能减低胃之酸素，如用之治关节炎，同样会对血液酸性产生减轻作用，所以他相信蜜蜂治关节炎，有其医学上的价值。

伍卓琪引用多年前世界性《医学世界》一篇专文证实他的话，该文称：胃溃疡一组病人，每人每

天食三百公分蜂蜜，另一组不吃，结果前者病人痊愈极快，百分之九十停止了胃病。

伍卓琪称：蜂蜜减轻胃酸，故治胃病有其独特之处，如用蜂蜜治尿酸性关节炎，也能减少血液中之酸性，酸性减轻，对关节炎病人痛苦便可免除。

一种治疗发作性头痛病的方法

【本刊讯】香港《新生晚报》九月二日报道：

美国有一千六百万人患慢性的发作性的头痛，在大多数头痛者中，当找

不到通常的原因时，其头痛可能是由于在头中或颈部有一小块发炎的肌肉而起。这小块引致头痛的肌肉，可能是在不知不觉中受了轻微伤害而发炎，当它们受到热，冷或过分的酒精影响，或情绪的影响时，即引起头痛。这引致头痛的地点，可由医生详细检查头部及颈而发现。治疗的办法是在这个地方周围注射氢化可的松和普鲁卡因以克服发炎。

据发现此种情形的医生鲁西格说，用此法治疗一百二十位头痛患者，有八十四位痊愈，十二位减轻。

加拿大一医生把一段静脉移植到中风的患者脑中

【合众国际社多伦多一日电】一位加拿大外科医生七日透露，他成功地把他的一段静脉移植到一位中风的中年妇女的脑中，使她恢复了部分功能。这位医生说，他是在去年十二月份进行了这个手术，这是世界上做的第一个这样的手术。这位妇女上个月出院了。他说，他切除了从膝部通向脚部的静脉的一部分，把他这段静脉移植到病人的脑中，使它能够重新连接起来。他说，他打开通道的静脉移植到病人的脑中，使它能够重新连接起来。他说，他打开通道的静脉移植到病人的脑中，使它能够重新连接起来。

美报文章《蒙古经济落后》

说蒙古每年得到大量的苏“援”，这是蒙充当苏忠实卫星国的报酬；认为蒙不可能在今后几年内自给自足

【本刊讯】美【明星晚报】九日刊登布雷德舍发自香港的一篇文章，题目是《蒙古经济落后》，摘要如下：

由于蒙古这块共产主义国土广阔而荒凉，它要在取得经济进步方面遇到困难。大风雪是造成这个问题的一个大部分原因。蒙古已经披露，尽管蒙古得到以每人平均计算是远为最大的援助，可是它的经济增长率是较不发达国家里面最低者之一。

目前蒙古一百二十二万八千人每人一年得到约二百二十美元的援助，这援助是对于充当苏联的忠诚卫星国的报酬。

蒙古通讯社最近曾报道，在过去十年里，国民生产总值增长了百分之十五。这一数字计算起来是每年只增长百分之一。在这十年当中，工业生产增长了百分之一百四十，但是农业生产只提高了百分之二点二。

蒙古在历史上是一个游牧民族的国家，他们的祖先曾给成吉思汗当骑兵。农业中的畜牧业是蒙古经济的基础。在过去的十年里，有几个冬天刮了特别厉害的大风雪，使

畜群减少，损害了整个经济。

官方电台二月十日报说，蒙古“由于它特有的历史条件的限制，正以比其它兄弟的（共产党）国家慢得多的速度发展着”。据奥尔拉今年春天为美国国会两院经济委员会准备的研究报告说，苏联集团里一九六〇年到一九六七年第二个最低增长率是东德的百分之二点九——为蒙古的两倍。

皮尔逊国际发展问题委员会去年报告说，八十一个较不发达的非共产党国家从一九六〇年到一九六七年每年平均增长率是百分之五。

据经济合作和发展组织的概算，为达到这一增长所使用的外援在最近几年是每年每人四点二美元，这同不吝惜地给蒙古每人每年二百二十美元相比为数很小。

甚至工人都不得不输入，在这么狭窄基础上进行的工业化，在五十年代情况很严重。

随着中苏分歧的扩大，蒙古站到了苏联一边。因为失去中国的援助（其中包括蒙古消费的工业品的大部分），蒙古越

来越多地要求莫斯科给予经济支持。

蒙古人民革命党第一书记泽登巴尔曾在一九六五年说过，苏联提供百分之九十以上的金钱发展蒙古经济。东欧提供其余款项的大部分。

为了到十二月三十一日结束的第四个五年计划，莫斯科已提供了大约十二亿九千万美元，东欧提供了六千一百六十七万美元。

这笔款项有许多已作工业化之用，这使蒙通社能够声称，蒙古现在生产的消费品“在我们所需要的消费品中将近占一半”。

打算使工业生产在一九六六——一九七〇年计划期间每年增长百分之十一点七。据蒙古人民革命党一月二十六日会议上的报告说，头四年每年平均增长率没有达到这样高，而是百分之八点九。这项报告说，主要的工业问题是劳动生产率未能足够地增长。

也许同样重要的是，牲畜方面所受的损失对以农业为基础的轻工业的影响。

一九七〇年的工业增

长率按规定是百分之十一点二。这个增长率非常低，因而不可能达到从一九六六年算起的总目标。这些目标将只会完成约三分之二。

可是，尽管这样，泽登巴尔却讲了好听的话，声称即将达到这些目标。

他较为诚实地承认，“将需要相当长的时间”弥补几个严冬，“特别是一九六七——一九六八时期自然灾害”造成的牲畜损失。

泽登巴尔说，蒙古现有二千一百四十万头牲畜。

一九六六年的牲畜总数是二千三百八十万。大风雪使这个数字减少到一千八百万或一千九百万，这是自从三十年代初期流产的集体化使牲畜总数从二千二百万降到一千五百万以来最低的数字。一九七〇年的目标是二千五百万到二千六百万。

人吃的谷物是进口的，是靠牲畜出口来换取的。

播种面积已经增大了百分之三百五十。但是大部土地几乎不适于农业，而且气候不调。去年谷物生产因大旱减到指标以下很多。

从蒙古发布的消息总括起来看，蒙古不可能在今后几年内自给自足。即使它的发展计划顺利完成，它也仍然会是一个经济不平衡的不发达国家。

罗保签订友好合作互助条约

齐奥塞斯库率罗党政代表团访保

【德新社维也纳十八日电】罗马尼亚国家和党的首脑齐奥塞斯库今天率领一个高级代表团抵达索非亚，来完成同保加利亚签订一项新的友好合作互助条约的工作。

罗马尼亚代表团包括第一副总理维尔德茨，外长曼内斯库以及中央委员会部长弗拉德。

在为期四天的正式访问期间将签署一项跟前不久同苏联和波兰重订的条约相类似的，新的友好，合作互助条约。

东德领导人乌布利希将率领一个东德代表团于下月初到布加勒斯特讨论签订这样一项条约。但是，罗马尼亚什么时候将同匈牙利签订一项类似的协定，尚不能肯定。

【法新社索非亚十九日电】保加利亚和罗马尼亚今天签订了一项为期二十年的友好合作互助条约。

在条约上签字的是保加利亚第一书记日夫科夫和国民议会主席团主席，国家元首特莱科夫和罗马尼亚第一书记齐奥塞斯库。

这项条约的内容与十一月十二日签订的罗马尼亚波兰条约的内容相似。

这个条约包括这样一项，“如果缔约双方中的一方遭到别国的武装进攻，另一方必须提供包括军事援助在内的援助”。

条约的序言说：“两国将根据社会主义国际主义，互相尊重和互不干涉内政的原则，巩固双边合作”。

今天签订的条约是五月六日苏联捷克斯洛伐克条约开始以来一系列条约之一。这些条约是第二次世界大战后签订的一些东欧联盟和合作条约的续订。

【德新社索非亚十九日电】在索非亚昨晚为罗马尼亚访问者举行的宴会上，齐奥塞斯库发表讲话。

他说，专横和称霸，暴力和威胁的政策，必须代之以竞赛，建设性谈判和相互尊重的办法。罗马尼亚力求同一切邻国和一切社会主义国家有密切的经济、政治、军事、科技和文化联系。

齐奥塞斯库敦促准备和召开全欧安全会议。

美议员曼斯菲尔德等反对美机轰炸越北方

麦戈文说美恢复轰炸非常愚蠢不会有好结果

【美联社华盛顿二十一日电】美国参议院民主党领袖曼斯菲尔德今天说，美国轰炸北越目标，意味着恢复了活动，这可能推迟战争的解决。

南达科他州民主党参议员麦戈文认为，美国的空袭几乎是令人无法相信的。

共和党参议员哈特菲尔德说，他担心这次轰炸“会破坏谈判成功的希望”。

曼斯菲尔德说，他认为，这次轰炸将会损害但不消除通过谈判解决冲突的希望。

他又说，美国在越南、老挝和柬埔寨的所做所为表明，虽然撤离美国部队，但是“我们仍然在很大程度上卷入整个印度支那”。

曼斯菲尔德说：“在老挝小道上加剧了轰炸，在柬埔寨继续进行轰炸，现在又在越南恢复了轰炸”。

麦戈文发表了一次讲话，谴责了这次袭击，说这次袭击不会有好结果。

他说：“鉴于几年前这种轰炸遭到了悲惨的和代价很大的失败，要是

认为通过轰炸会取得什么成就，那是非常愚蠢的。以前的轰炸活动所取得的教训是，扩大战争，给双方带来更多的伤亡，和减少早日结束对我们的国家毫无利益的一场战争的希望。

哈特菲尔德说，历史表明，“这种行动往往会

延长而不是缩短战争”。

【法新社华盛顿二十一日电】反对在印度支那进行战争的参议员们今天迅速表示反对恢复对北越的空袭。

参议员外委会主席阿肯色州民主党人富布赖特说：“这不会使这场冲突的结束接近。”

《纽约时报》说美轰炸改变不了目前局势

并说这只能使越成为战场上和谈判桌上更强硬的对手

【美联社纽约二十一日电】《纽约时报》今天就轰炸北越发表社论，社论说：“美国周末对北越的轰炸必将引起人们对这次轰炸的性质和意义感到不安。”

“虽然由于河内击落了美国的侦察飞机，人们当然不能期望美国不采取报复行动，但是对最近这次轰炸的规模和意义提出了很多严重的问题。国防部长莱尔德在昨天早晨的讲话中仅把这种轰炸说成是‘对我们的非武装侦察机进行袭击的回答’。但是，在国防部长只提到在十九度线以南进行袭击的同时，来自北越的消息却谈到远在二十度线以北，河内附近进行空袭的情况。如果这次轰炸的地点确实比国防部长所指出的地点深得多的话，这就是有某些新东西。

“不幸的是，以前深入北越的空战经验使人没有理由相信，这能改变军事或政治局势。正好相反，过去的这种轰炸可能倒使北越人的士气提高了，并使河内成了战场上和谈判桌上更加强硬的对手。虽然莱尔德答应在昨天夜间结束轰炸，但是，这次重新开始的轰炸很可能将产生类似的结果。”

【路透社华盛顿二十一日电】华盛顿观察家们认为，这次袭击是说明尼克松政府决心对北越采取强硬行动的另一个例子，与此同时继续进行巴黎会谈，探索通往和平的一切道路。

五月军事入侵柬埔寨也基于同样的理由。

河内和在巴黎的共产党代表团作出了措词尖锐的反应，这并不使华盛顿感到惊奇。

德新社说波兰肯定向苏联汇报了有关波兰西德条约的事

【德新社华沙十八日电】波兰政府曾在定在今天在华沙草签的波恩一华沙条约草案前夕在莫斯科同苏联人磋商。

波通社今天报道，波兰副外长维尼维奇昨天晚上就“共同关心的问题”同苏联外长葛罗米柯进行了讨论。

这里的观察家们认为，自从波恩一华沙会谈于今年二月份开始以来，一直参加会谈的维尼维奇肯定向葛罗米柯汇报了有关条约的事。

【美联社华沙十八日电】西德外交部长谢尔对记者们说，他十八日同共产党波兰草签的具有历史意义的正常化条约文本，将于二十日发表。

【美联社华沙十八日电】西德外交部长谢尔对记者们说，他十八日同共产党波兰草签的具有历史意义的正常化条约文本，将于二十日发表。

关系有助于消除欧洲紧张局势的根源——

麦克洛斯基说

美对西德波兰草签的条约表示满意

【美联社华盛顿十八日电】题地注意到波恩一华沙条约。美国相信，德意志联邦共和国和波兰今天在华沙草签的条约将改善两国间的关系，有助于消除欧洲紧张局势的根源。

会上就此条约发表评论，他说：“美国满意地注意到德意志联邦共和国和波兰人民共和国今天在华沙草签的条约，这些谈判一直是德意志联邦共和国和西方继续进行磋商的一个题目。西方三国和苏联对德国继续分担着责任。美国相信，这件事将促进波兰和德意志联邦共和国之间的关系”。

英政府发表声明表示支持波兰西德条约

【法新社伦敦二十日电】英国今天正式表示“完全支持”新的波兰一西德条约的条款，包括把奥得—尼斯线作为“波兰的西部边界”的条款。

外交部发表一项声明说，英国政府“确信，这项条约将促进改善波兰和德意志联邦共和国之间的关系”。

美报文章《蒙古经济落后》

说蒙古每年得到大量的苏“援”，这是蒙充当苏忠实卫星国的报酬；认为蒙不可能在今后几年内自给自足

【本刊讯】美【明星晚报】九日刊登布雷德舍发自香港的一篇文章，题目是《蒙古经济落后》，摘要如下：

由于蒙古这块共产主义国土广阔而荒凉，它要在取得经济进步方面遇到困难。大风雪是造成这个问题的很大一部分原因。蒙古已经披露，尽管蒙古得到以每人平均计算是远为最大的援助，可是它的经济增长率是较不发达国家里面最低者之一。

目前蒙古一百二十二万八千人每人一年得到约二百二十美元的援助，这援助是对于充当苏联的忠诚卫星国的报酬。

蒙古通讯社最近曾报道，在过去十年里，国民生产总值增长了百分之十五。这一数字计算起来是每年只增长百分之一。在这十年当中，工业生产增长了百分之一百四十，但是农业生产只提高了百分之二点二。

蒙古在历史上是一个游牧民族的国家，他们的祖先曾给成吉思汗当骑兵。农业中的畜牧业是蒙古经济的基础。在过去的十年里，有几个冬天刮了特别厉害的大风雪，使

畜群减少，损害了整个经济。

官方电台二月十日报说，蒙古“由于它特有的历史条件的限制，正以比其它兄弟的（共产党）国家慢得多的速度发展着”。据奥尔拉今年春天为美国国会两院经济委员会准备的研究报告说，苏联集团里一九六〇年到一九六七年第二个最低增长率是东德的百分之二点九——为蒙古的两倍。

皮尔逊国际发展问题委员会去年报告说，八十个较不发达的非共产党国家从一九六〇年到一九六七年每年平均增长率是百分之五。

据经济合作和发展组织的概算，为达到这一增长所使用的外援在最近几年是每年每人四点二美元，这同不吝惜地给蒙古每人每年二百二十美元相比为数很小。

甚至工人都不得不输入，在这么狭窄基础上进行的工业化，在五十年代情况很严重。

随着中苏分歧的扩大，蒙古站到了苏联一边。因为失去中国的援助（其中包括蒙古消费的工业品的大部分），蒙古越

来越多地要求莫斯科给予经济支持。

蒙古人民革命党第一书记泽登巴尔曾在一九六五年说过，苏联提供百分之九十以上的金钱发展蒙古经济。东欧提供其余款项的大部分。

为了到十二月三十一日结束的第四个五年计划，莫斯科已提供了大约十二亿九千万美元，东欧提供了六千一百六十七万美元。

这笔款项有许多已作工业化之用，这使蒙通社能够声称，蒙古现在生产的消费品“在我们所需要的消费品中将近占一半”。

打算使工业生产在一九六六——一九七〇年计划期间每年增长百分之十一点七。据蒙古人民革命党一月二十六日会议上的报告说，头四年每年平均增长率没有达到这样高，而是百分之八点九。这项报告说，主要的工业问题是劳动生产率未能足够地增长。

也许同样重要的是，牲畜方面所受的损失对以农业为基础的轻工业的影响。

一九七〇年的工业增

长率按规定是百分之十一点二。这个增长率非常低，因而不可能达到从一九六六年算起的总目标。这些目标将只会完成约三分之二。

可是，尽管这样，泽登巴尔却讲了好听的话，声称即将达到这些目标。

他较为诚实地承认，“将需要相当长的时间”弥补几个严冬，“特别是一九六七——一九六八时期自然灾害”造成的牲畜损失。

泽登巴尔说，蒙古现有二千一百四十万头牲畜。

一九六六年的牲畜总头数是二千三百八十万。大风雪使这个数字减少到一千八百万或一千九百万，这是自从三十年代初期流产的集体化使牲畜总头数从二千二百万降到一千五百万以来最低的数字。一九七〇年的目标是二千五百万到二千六百万。

人吃的谷物是进口的，是靠牲畜出口来换取的。

播种面积已经增大了百分之三百五十。但是大部土地几乎不适于农业，而且气候不调。去年谷物生产因大旱减到指标以下很多。

从蒙古发布的消息总括起来看，蒙古不可能在今后几年内自给自足。即使它的发展计划顺利完成，它也仍然会是一个经济不平衡的不发达国家。

罗保签订友好合作互助条约

齐奥塞斯库率罗党政代表团访保

【德新社维也纳十八日电】罗马尼亚国家和党的首脑齐奥塞斯库今天率领一个高级代表团抵达索非亚，来完成同保加利亚签订一项新的友好合作互助条约的工作。

罗马尼亚代表团包括第一副总理维尔德茨，外长曼内斯库以及中央委员会部长弗拉德。

在为期四天的正式访问期间将签署一项跟前不久同苏联和波兰重订的条约相类似的，新的友好，合作互助条约。

东德领导人乌布利希将率领一个东德代表团于下月初到布加勒斯特讨论签订这样一项条约。但是，罗马尼亚什么时候将同匈牙利签订一项类似的协定，尚不能肯定。

【法新社索非亚十九日电】保加利亚和罗马尼亚今天签订了一项为期二十年的友好合作互助条约。

在条约上签字的是保加利亚第一书记日夫科夫和国民议会主席团主席，国家元首特莱科夫和罗马尼亚第一书记齐奥塞斯库。

这项条约的内容与十一月十二日签订的罗马尼亚波兰条约的内容相似。

这个条约包括这样一项，“如果缔约双方中的一方遭到别国的武装进攻，另一方必须提供包括军事援助在内的援助”。

条约的序言说：“两国将根据社会主义国际主义，互相尊重和互不干涉内政的原则，巩固双边合作”。

今天签订的条约是五月六日苏联捷克斯洛伐克条约开始以来一系列条约之一。这些条约是第二次世界大战后签订的一些东欧联盟和合作条约的续订。

【德新社索非亚十九日电】在索非亚昨晚为罗马尼亚访问者举行的宴会上，齐奥塞斯库发表讲话。

他说，专横和称霸，暴力和威胁的政策，必须代之以竞赛，建设性谈判和相互尊重的办法。罗马尼亚力求同一切邻国和一切社会主义国家有密切的经济，政治，军事，科技和文化联系。

齐奥塞斯库敦促准备和召开全欧安全会议。

美议员曼斯菲尔德等反对美机轰炸越北方

麦戈文说美恢复轰炸非常愚蠢不会有好结果

【美联社华盛顿二十一日电】美国参议院民主党领袖曼斯菲尔德今天说，美国轰炸北越目标，意味着恢复了活动，这可能推迟战争的解决。

南达科他州民主党参议员麦戈文认为，美国的空袭几乎是令人无法相信的。

共和党参议员哈特菲尔德说，他担心这次轰炸“会破坏谈判成功的希望”。

曼斯菲尔德说，他认为，这次轰炸将会损害但不消除通过谈判解决冲突的希望。

他又说，美国在越南、老挝和柬埔寨的所做所为表明，虽然撤离美国部队，但是“我们仍然在很大程度上卷入整个印度支那”。

曼斯菲尔德说：“在老挝小道上加剧了轰炸，在柬埔寨继续进行轰炸，现在又在越南恢复了轰炸”。

麦戈文发表了一次讲话，谴责了这次袭击，说这次袭击不会有好结果。

他说：“鉴于几年前这种轰炸遭到了悲惨的和代价很大的失败，要是

认为通过轰炸会取得什么成就，那是非常愚蠢的。以前的轰炸活动所取得的教训是，扩大战争，给对方带来更多的伤亡，和减少早日结束对我们的国家毫无利益的一场战争的希望。

哈特菲尔德说，历史表明，“这种行动往往会

延长而不是缩短战争”。

【法新社华盛顿二十一日电】反对在印度支那进行战争的参议员们今天迅速表示反对恢复对北越的空袭。

参议员外委会主席阿肯色州民主党人富布赖特说：“这不会使这场冲突的结束接近。”

《纽约时报》说美轰炸改变不了目前局势

并说这只能使越成为战场上和谈判桌上更强硬的对手

【美联社纽约二十二日电】《纽约时报》今天就轰炸北越发表社论，社论说：“美国周末对北越的轰炸必将引起人们对这次轰炸的性质和意义感到不安。”

“虽然由于河内击落了美国的侦察飞机，人们当然不能期望美国不采取报复行动，但是对最近这次轰炸的规模和意义提出了很多严重的问题。国防部长莱尔德在昨天早晨的讲话中仅把这种轰炸说成是‘对我们的非武装侦察机进行袭击的回答’。但是，在国防部长只提到在十九度线以南进行袭击的同时，来自北越的消息却谈到远在二十度线以北，河内附近进行空袭的情况。如果这次轰炸的地点确实比国防部长所指出的地点深得多的话，这就是有某些新东西。

【德新社维也纳十八日电】罗马尼亚国家和党的首脑齐奥塞斯库今天率领一个高级代表团抵达索非亚，来完成同保加利亚签订一项新的友好合作互助条约的工作。

罗马尼亚代表团包括第一副总理维尔德茨，外长曼内斯库以及中央委员会部长弗拉德。

在为期四天的正式访问期间将签署一项跟前不久同苏联和波兰重订的条约相类似的，新的友好，合作互助条约。

东德领导人乌布利希将率领一个东德代表团于下月初到布加勒斯特讨论签订这样一项条约。但是，罗马尼亚什么时候将同匈牙利签订一项类似的协定，尚不能肯定。

【法新社索非亚十九日电】保加利亚和罗马尼亚今天签订了一项为期二十年的友好合作互助条约。

在条约上签字的是保加利亚第一书记日夫科夫和国民议会主席团主席，国家元首特莱科夫和罗马尼亚第一书记齐奥塞斯库。

这项条约的内容与十一月十二日签订的罗马尼亚波兰条约的内容相似。

这个条约包括这样一项，“如果缔约双方中的一方遭到别国的武装进攻，另一方必须提供包括军事援助在内的援助”。

条约的序言说：“两国将根据社会主义国际主义，互相尊重和互不干涉内政的原则，巩固双边合作”。

今天签订的条约是五月六日苏联捷克斯洛伐克条约开始以来一系列条约之一。这些条约是第二次世界大战后签订的一些东欧联盟和合作条约的续订。

【德新社索非亚十九日电】在索非亚昨晚为罗马尼亚访问者举行的宴会上，齐奥塞斯库发表讲话。

他说，专横和称霸，暴力和威胁的政策，必须代之以竞赛，建设性谈判和相互尊重的办法。罗马尼亚力求同一切邻国和一切社会主义国家有密切的经济，政治，军事，科技和文化联系。

齐奥塞斯库敦促准备和召开全欧安全会议。

【合众国际社华盛顿二十一日电】缅因州的民主党议员马斯基说，这次空袭显然比以前为报复敌人对美国侦察机的袭击而下令进行的那些空袭“更加猛烈，规模也更加广泛”。

他说，这表明“我们的政策有了新的变化，重新依靠军事压力来把一项解决办法强加在对方”，但是，“实际效果很可能是进行更多的战斗和死伤更多的人”，而“不是减少”战斗和死伤人数。

不幸的是，以前深入北越的空战经验使人没有理由相信，这能改变军事或政治局势。正好相反，过去的这种轰炸可能倒使北越人的士气提高了，并使河内成了战场上和谈判桌上更加强硬的对手。虽然莱尔德答应在昨天夜间结束轰炸，但是，这次重新开始的轰炸很可能将产生类似的结果。”

【路透社华盛顿二十一日电】华盛顿观察家们认为，这次袭击是说明尼克松政府决心对北越采取强硬行动的另一个例子，与此同时继续进行巴黎会谈，探索通往和平的一切道路。

五月军事入侵柬埔寨也基于同样的理由。

河内和在巴黎的共产党代表团作出了措词尖锐的反应，这并不使华盛顿感到惊奇。

英政府发表声明表示支持波兰西德条约

【法新社伦敦二十日电】英国今天正式表示“完全支持”新的波兰—西德条约的条款，包括把奥得—尼斯线作为“波兰的西部边界”的条款。

外交部发表一项声明说，英国政府“确信，这项条约将促进改善波兰和德意志联邦共和国之间的关系”。

【德新社华沙十八日电】波兰政府曾在定在莫斯科同苏联人磋商。波通社今天报道，波兰副外长维尼维奇昨天晚上就“共同关心的问题”同苏联外长葛罗米柯进行了讨论。这里的观察家们认为，自从波恩—华沙会谈于今年二月份开始以来，一直参加会谈的维尼维奇肯定向葛罗米柯汇报了有关条约的事。

【美联社华沙十八日电】西德外交部部长谢尔对记者们说，他十八日同共产党波兰草签的具有历史意义的正常化条约文本，将于二十日发表。

【美联社华沙十八日电】波兰政府曾在定在莫斯科同苏联人磋商。波通社今天报道，波兰副外长维尼维奇昨天晚上就“共同关心的问题”同苏联外长葛罗米柯进行了讨论。这里的观察家们认为，自从波恩—华沙会谈于今年二月份开始以来，一直参加会谈的维尼维奇肯定向葛罗米柯汇报了有关条约的事。

【美联社华沙十八日电】波兰政府曾在定在莫斯科同苏联人磋商。波通社今天报道，波兰副外长维尼维奇昨天晚上就“共同关心的问题”同苏联外长葛罗米柯进行了讨论。这里的观察家们认为，自从波恩—华沙会谈于今年二月份开始以来，一直参加会谈的维尼维奇肯定向葛罗米柯汇报了有关条约的事。

【美联社华沙十八日电】波兰政府曾在定在莫斯科同苏联人磋商。波通社今天报道，波兰副外长维尼维奇昨天晚上就“共同关心的问题”同苏联外长葛罗米柯进行了讨论。这里的观察家们认为，自从波恩—华沙会谈于今年二月份开始以来，一直参加会谈的维尼维奇肯定向葛罗米柯汇报了有关条约的事。

麦克洛斯基说

德新社说波兰肯定向苏联汇报了有关波兰西德条约的事

美对西德波兰草签的条约表示满意